

ETAS ES620.1 Thermo Module User Guide

Copyright

The data in this document may not be altered or amended without special notification from ETAS GmbH. ETAS GmbH undertakes no further obligation in relation to this document. The software described in it can only be used if the customer is in possession of a general license agreement or single license. Using and copying is only allowed in concurrence with the specifications stipulated in the contract.

Under no circumstances may any part of this document be copied, reproduced, transmitted, stored in a retrieval system or translated into another language without the express written permission of ETAS GmbH.

© Copyright 2021 ETAS GmbH, Stuttgart

The names and designations used in this document are trademarks or brands belonging to the respective owners.

ES620.1 - User Guide R09 EN - 05.2021

Contents

1	About this Document
1.1	Classification of Safety Messages
1.2	Presentation of Instructions
1.3	Typographical Conventions
1.4	Presentation of Supporting Information
1.5	Scope of supply
1.6	Additional information
2	Basic safety notices
2.1	General safety information
2.2	Requirements for users and duties for operators
2.3	Intended use
3	Hardware Description
3.1	ES600 Measurement Modules
3.2	ES620.1 Thermo Module
	3.2.1 Overview 13 3.2.2 Features 14
3.3	Package Contents
3.4	Housing
3.5	Ports and Indicators
0.0	3.5.1 Front Side
	3.5.2 Indicators
3.6	3.5.3Rear Side17Measurement Accuracy18
4	Getting Started
4.1	Installation and blocking
	4.1.2 Fastening the module onto a carrier system
	4.1.3 Connecting several modules mechanically
4.2	Cabling
4.3	Configuration
4.4	Calibration24
5	Technical Data
5.1	General Data
	5.1.1 Product labeling
	5.1.3 Environmental Conditions
	5.1.4 Maintenance the Product
	5.1.6 Mechanical Data
5.2	RoHS Conformity

5.3	CE confo	ormity	27
5.4	UKCA co	onformity	27
5.5	KCC cor	formity	27
5.6	Taking t	he Product Back and Recycling	27
5.7	Use of O	pen Source software	28
5.8	System 5.8.1 5.8.2	Requirements. Hardware. Software.	28
5.9	Electrica 5.9.1 5.9.2 5.9.3	Power Supply Host Interface Thermocouple Inputs	29 29
5.10	Pin Assi 5.10.1 5.10.2 5.10.3	gnment Thermocouple Inputs Ethernet Interface, Power Supply External Display	31 31
6	Cables a	and Accessories	33
6.1	Y-Cable 6.1.1 6.1.2 6.1.3 6.1.4	(ES620.1 in Stand-alone Mode) CBEP110 CBEP1105 CBEP120 CBEP1205	33 33 34
6.2	Connect 6.2.1 6.2.2	ing Cables to the ES600.1 CBE130 (Straight Cable) CBE140 (Angled Cable)	34
7	Ordering	Information	36
7.1	ES620.1		36
7.2	Accesso 7.2.1	ories	
8	Configu	ration	38
9	Contact	Information	39
	Figures		40
	Indov		11

ETAS About this Document

1 About this Document

1.1 Classification of Safety Messages

The safety messages used here warn of dangers that can lead to personal injury or damage to property:



DANGER

indicates a hazardous situation with a high risk of death or serious injury if not avoided



WARNING

indicates a hazardous situation of medium risk which could result in death or serious injury if not avoided.



CAUTION

indicates a hazardous situation of low risk which may result in minor or moder-ate injury if not avoided.

NOTICE

indicates a situation which may result in damage to property if not avoided.

1.2 Presentation of Instructions

The target to be achieved is defined in the heading. The necessary steps for his are in a step-by-step guide:

Target definition

- 1. Step 1
- 2. Step 2
- 3. Step 3
- > Result

ETAS About this Document

1.3 Typographical Conventions

Bold Menu commands, buttons, labels of the product *Italic* Emphasis on content and newly introduced terms

1.4 Presentation of Supporting Information



Contains additional supporting information.

1.5 Scope of supply

Prior to the initial commissioning of the module, please check whether the module was delivered with all required components and cables (see chapter 7 on page 36).

Additional cables and adapters can be obtained separately from ETAS. A list of available accessories and their order designation is located in chapter "Accessories" on page 36 of this manual or in the ETAS product catalog.

1.6 Additional information

The configuration instructions for the module under INCA can be found in the corresponding software documentation.

2 Basic safety notices

This chapter contains information about the following topics:

2.1 General safety information

Please observe the Product Safety Notices ("ETAS Safety Notice") and the following safety notices to avoid health issues or damage to the device.



NOTE

Carefully read the documentation (Product Safety Advice and this User's Guide) that belongs to the product prior to the startup.

ETAS GmbH does not assume any liability for damages resulting from improper handling, unintended use or non-observance of the safety precautions.

2.2 Requirements for users and duties for operators

The product may be assembled, operated and maintained only if you have the necessary qualification and experience for this product. Improper use or use by a user without sufficient qualification can lead to damages or injuries to one's health or damages to property.

The assembler of the system is responsible for the safety of any system incorperating the equipment.

General safety at work

The existing regulations for safety at work and accident prevention must be followed. All applicable regulations and statutes regarding operation must be strictly followed when using this product.

2.3 Intended use

Application area of the product

This product was developed and approved for applications in the automotive sector. The module is suitable for use in interiors, in the passenger cell or in the trunk of vehicles. The module is not suitable for installation in the engine compartment and similar environments. For use in other application areas, please contact your ETAS contact partner.

Requirements for the technical state of the product

The product is designed in accordance with state-of-the-art technology and recognized safety rules. The product may be operated only in a technically flaw-less condition and according to the intended purpose and with regard to safety and dangers as stated in the respective product documentation. If the product is not used according to its intended purpose, the protection of the product may be impaired.

Requirements for operation

 Use the product only according to the specifications in the corresponding User's Guide. With any deviating operation, the product safety is no longer ensured.



DANGER

Thermocouples should not be placed on energized parts!

- Observe the requirements on the ambient conditions.
- Do not use the product in a wet or damp environment.
- Do not use the product in potentially explosive atmospheres.

Electrical safety and power supply

- Observe the regulations applicable at the operating location concerning electrical safety as well as the laws and regulations concerning work safety!
- Connect only current circuits with safety extra-low voltage in accordance with EN 61140 (degree of protection III) to the connections of the module.
- Ensure that the connection and setting values are being followed (see the information in the chapter "Technical data").
- Do not apply any voltages to the connections of the module that do not correspond to the specifications of the respective connection.

Power supply

- The power supply for the product must be safely disconnected from the supply voltage. For example, use a car battery or a suitable lab power supply.
- Use only lab power supplies with double protection to the supply network (with double insulation/reinforced insulation (DI/ RI)).
- The lab power supply must be approved for an operating altitude of 5000 m and for an ambient temperature of up to 70 °C.
- In regular operation of the modules as well as very long standby operation, a discharge of the vehicle battery is possible.

Connection to the power supply

- The power cable must not be connected directly to the vehicle battery or lab power supply, but via a fuse of up to 20 A.
- Ensure that the connections of the lab power supply, the power supply at the module and the vehicle battery are easily accessible!
- Route the power cord in such a way that it is protected against abrasion, damages, deformation and kinking. Do not place any objects on the power cord!



DANGER

Dangerous electrical voltage!

Connect the power cable only with a suitable vehicle battery or with a suitable lab power supply! The connection to power outlets is not allowed! To prevent an inadvertent insertion in power outlets, ETAS recommends to equip the power cables with safety banana plugs in areas with power outlets.

De-energizing the module

The module does not have an operating voltage switch. The module can be deenergized as follows:

- Disconnecting the cables from the measurement inputs and
- Disconnecting the module from the power supply
 - Disconnecting the module from the lab power supply
 Separating device is the lab plug of the power cord or the plug of the power cord at the connection of the module

or

Disconnecting the module from the vehicle battery
 Separating device is the lab plug of the power cord or the plug of the power cord at the connection of the module

or

Disconnecting the vehicle battery.

Approved cables

- Use exclusively ETAS cables at the connections of the module!
- Adhere to the maximum permissible cable lengths!
- Do not use any damaged cables! Cables may be repaired only by ETAS!
- Never apply force to insert a plug into a socket. Ensure that there is no contamination in and on the connection, that the plug fits the socket, and that you correctly aligned the plugs with the connection.

Requirements for the location

- Position the module or the module stack on a smooth, level and solid underground.
- The module or the module stack must always be securely fastened.

Fixing the modules on a carrier system

 When selecting the carrier system, observe the static and dynamic forces that could be created by the module or the module stack on the carrier system.

Requirements on the ventilation

- Keep the module away from heat sources and protect it against direct exposure to the sun.
- The free space above and behind the module must be selected so that sufficient air circulation is ensured.

Assembling (interconnecting) the modules

 Prior to assembling (interconnecting) or separating a module stack, the modules must be disconnected from the supply voltage or they have to be in the standby operating mode.

Transport

- Stack and connect the modules only at the location of the startup!
- Do not transport the modules at the cable of the module or any other cables.

Maintenance

The product is maintenance-free.

Repair

If an ETAS hardware product should require a repair, return the product to ETAS.

Cleaning the module housing

- Use a dry or lightly moistened, soft, lint-free cloth for cleaning the module housing.
- Do not user any sprays, solvents or abrasive cleaners which could damage the housing.
- Ensure that no moisture enters the housing. Never spray cleaning agents directly onto the module.

Ambient conditions

The housing and the connectors of the module as well as the plug connectors of the cables meet the degree of protection IP20.

Opening the module



CAUTION

Damage to the module and loss of properties based on IP20!

Do not open or change the module housing! Work on the module housing may only be performed by ETAS.

Potential equalization



CAUTION

Potential equalization in the vehicle is possible via the shield of the connecting cables of the modules!

Install the modules only at locations with the same electrical potential or isolate the modules from the installation location.

Cabling

For detailed information about cabling, see the User's Guide of the module.

3 Hardware Description

3.1 ES600 Measurement Modules

The ES6xx series comprises a range of advanced and powerful measurement and interface modules. All modules are designed for use under harsh environmental conditions and are therefore ideally suited for automotive use. This applies both to the housings of the ES6xx series and all cable connections. The ability of these modules to operate under a wide range of ambient temperatures and power supply voltages further contributes to their suitability for automotive applications.

The compact and rugged housings of the ES6xx series allow easy mounting even under difficult installation conditions. By installing the modules close to the signal source, it is possible to avoid long signal lines that would corrupt measurement signals. The housings of the ES6xx series stack easily to build larger blocks of units.

The measurement modules provide a high sampling rate with high resolution and accuracy. The accuracy is guaranteed across Thermo Modulethe entire extensive ambient temperature range.

The interface modules provide the connection to the popular bus systems used in motor vehicles and to various emulator probes (ETK).

Each module is equipped with a powerful Ethernet interface that ensures highspeed data exchange with the host PC.

A synchronization and power management module makes it possible to connect several measurement and interface modules to one Ethernet interface on the host PC. This synchronization and power management module also ensures simultaneous sampling of all measurement channels—even in large module networks. The periodic synchronization signal is superimposed onto the Ethernet signals without affecting data transfer. This excludes the possibility of a phase shift between the individual signals, even when measurements are taken from different modules.

All modules of the ES6xx series have an automatic power saving feature. For this purpose, the modules are equipped with a link signal detector that is controlled directly by the Ethernet interface. As soon as a device connected to the ES620.1 starts to send link signals via the Ethernet interface, the module is "awakened" from its power-saving standby mode and is ready for operation. When it no longer receives any more link signals, the ES620.1 switches back into standby mode automatically after a delay.

1 NOTE

The ES620.1 only switches from the power-saving standby mode to operation mode when it receives link pulses via the Ethernet interface. To ensure that a connected PC sends link pulses, its Ethernet adapter must be properly configured. A data transfer via the Ethernet interface automatically switches the ES620.1 into operation mode.

The modules are configured using the INCA's graphical user interface (GUI). INCA also provides you the functionality for data acquisition and data evaluation.

3.2 ES620.1 Thermo Module

3.2.1 Overview

The ES620.1 is designed to measure temperatures using thermocouples. It provides you with 16 channels for temperature measurement with thermocouples.

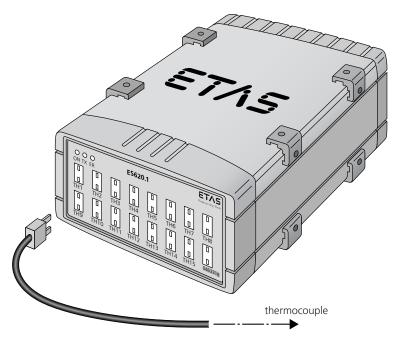


Fig. 3-1 ES620.1 Thermo Module

The thermocouple channels have a resolution of 21 bits.

You can use B-, E-, J-, K-, N-, R-, S- and T-type thermocouples. The maximum measuring range is -210 °C to +1,820 °C. Each thermocouple channel is fitted with a cold junction compensation directly in the connector. This ensures accuracy even when the housing is not heated uniformly. The thermocouples are galvanically isolated from each other and from case ground.



Fig. 3-2 ES620.1 Thermo Module back panel

3.2.2 Features

Overview of the major features of the ES620.1:

- 16 galvanically isolated measurement channels for thermocouples
- Measuring range from -210 °C to +1,820 °C (depending on type of thermocouple)
- Measurement channels galvanically isolated from each other and from the supply voltage
- · Settable acquisition rate per channel
- Parameterized software filters for signal smoothing with adaptive cutoff frequency
- High resolution
- Data transfer via Ethernet
- Synchronous data acquisition
- Automatic power saving feature (standby mode)
- · Rugged, functional metal housing
- Member of the ETAS Tool Suite supported by INCA

For complete technical data of the ES620.1, refer to Chapter "Technical Data" on page 25.

3.3 Package Contents

The ES620.1 is available as two different packages.

- Package variant "ES620.1" includes the following parts:
 - the ES620.1 Thermo Module
 - a combined Ethernet cable and power supply cord CBEP110-2, 2 m
 - four T-brackets to daisy-chain the housings
- Package variant "ES620.1-SCB" includes the following parts:
 - the ES620.1 Thermo Module
 - four T-brackets to daisy-chain the housings

Additional connection cables for connection to the sensors and extension cables can be ordered separately from ETAS. A list of available accessories and ordering information can be found in Chapter "Ordering Information" on page 36 of this manual or in the ETAS product catalog.

Before using your ES620.1, check that the unit has been delivered with all required parts and cables.

3.4 Housing

The ES620.1 uses a housing with connections on the front and the rear side of the device. The robust metal housing of the ES620.1 is equipped with non-slip plastic feet.

The module is designed for the accommodation in the vehicle or lab. In order to stabilize it, it can easily be screwed onto a support system. The housings of this device family can also be connected with each other – quickly and easily (see chapter 4.1 on page 20.

3.5 Ports and Indicators

The ES620.1 has three indicators (LEDs), sixteen ports for sensors and transducers, one combined Ethernet/power supply port, and one port for an external display.

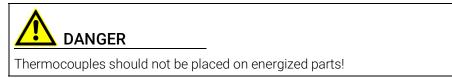
3.5.1 Front Side



Fig. 3-3 ES620.1 Front panel

Ports

The 16 ports TH1 to TH16 for the thermocouples are located on the front panel. All sensor and transducer ports are galvanically isolated from each other and from case ground.



3.5.2 Indicators

The three indicators (LEDs) are located in the top left corner on the front panel. They indicate the following operational states of the ES620.1:

Indicator	Indication	Operational State
ON	green	The unit is powered on.
	green, blinking t	The unit is in standby mode.
	green, pulse, intermittent brightness	The unit is synchronizing with the ES600.
TX	yellow	Host connection exists.
	yellow, blinking	Data are being transferred.

Indicator	Indication	Operational State
ER	red (duration > 5 s)	An error has occurred. Measurement accuracy may be out of specification. Please send the unit to ETAS for service.
	red, bright blinking t	A serious error has occurred. Measurements are no longer possible. Please send the unit to ETAS for repair.
	red, pulse, intermittent brightness	Device identification activated from INCA.

When enabling the device identification in INCA, the ER LED lights up for $5\,\mathrm{s}$ with intermittent brightness. This allows you to identify the device selected in INCA within a device block.

Serial number

The serial number is located on the front side of the module. This number is important for the unique addressing of the module in the application software.

3.5.3 Rear Side

The ports for Ethernet, power supply and the external display are located on the back panel.

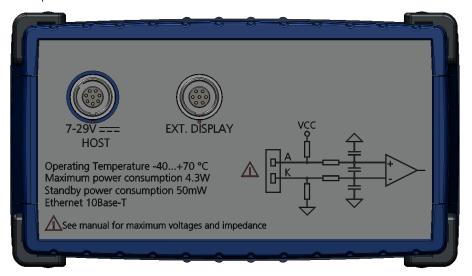


Fig. 3-4 ES620.1 Back panel

Ports

The port for an external display is located on the back panel. The current firmware version does not yet support this external display; however, the port has been built in to provide for future use.

3.6 Measurement Accuracy

While measuring temperatures with thermocouples the total measurement inaccuracy is determined by different parts. These parts are:

- Basic accuracy ΔT_a
- Temperature drift of thermocouple inputs ΔT_d
- Inaccuracy depending on the internal resistance of the thermocouple ΔT_i
- Inaccuracy of cold junction compensation ΔT_{cjc}
- Temperature drift of cold junction compensation ΔT_{dcic}

The maximum total inaccuracy is the sum of all parts.

$$\Delta T = \Delta T_{g} + \Delta T_{d} + \Delta T_{i} + \Delta T_{cjc} + \Delta T_{dcjc}$$

The amount of the parts depends on the type of thermocouple. The figures are listed in table "Thermocouple Inputs" on page 30.

Two examples show you how to calculate the maximum total inaccuracy.

Example 1

A thermocouple of type K with an internal resistance R_i of less than 50 Ω is used to measure a temperature T_m of 200 °C (473.15 K; 392 °F) at an ambient temperature T_a of 25 °C (77 °F).

$$\begin{split} &\Delta T_g = (\mid T_m - T_0 \mid * 0.025 \%) + 0.25 \text{ K} \\ &\Delta T_g = (\mid 473.15 \text{ K} - 298.15 \text{ K} \mid * 0.025 \%) + 0.25 \text{ K} \\ &\Delta T_g = 0.29 \text{ K} \\ &\Delta T_d = 0.005 \text{ K/K} * \mid T_a - T_0 \mid \\ &\Delta T_d = 0.005 \text{ K/K} * \mid 25 \text{ °C} - 25 \text{ °C} \mid \\ &\Delta T_d = 0.006 \text{ K} \end{split}$$

 ΔT_i = 0 because the internal resistance is less than 50 Ω

$$\begin{split} & \Delta T_{cjc} = 1 \text{ K} \\ & \Delta T_{dcjc} = 0.008 \text{ K/K} * | T_a - T_0 | \\ & \Delta T_{dcjc} = 0.008 \text{ K/K} * | 25 °C - 25 °C | \\ & \Delta T_{dcjc} = 0.00 \text{ K} \end{split}$$

The maximum total inaccuracy is:

$$\begin{split} \Delta T &= \Delta T_{g} + \Delta T_{d} + \Delta T_{i} + \Delta T_{cjc} + \Delta T_{dcjc} \\ \Delta T &= 0.29 \text{ K} + 0.00 \text{ K} + 0.00 \text{ K} + 1 \text{ K} + 0.00 \text{ K} \\ \Delta T &= 1.29 \text{ K} \end{split}$$

In this example the maximum total inaccuracy is determined by the inaccuracy of the cold junction compensation.

Example 2

A thermocouple of type K with an internal resistance R $_i$ of 150 Ω is used to measure a temperature T $_m$ of 400 °C (673.15 K; 752 °F) at an ambient temperature T $_a$ of 50 °C (122 °F).

$$\begin{split} & \Delta T_g = (\mid T_m - T_0 \mid * 0.025 \%) + 0.25 \, K \\ & \Delta T_g = (\mid 673.15 \, K - 298.15 \, K \mid * 0.025 \%) + 0.25 \, K \\ & \Delta T_g = 0.34 \, K \\ & \Delta T_d = 0.005 \, K/K \, * \mid T_a - T_0 \mid \\ & \Delta T_d = 0.005 \, K/K \, * \mid 50 \, ^\circ\text{C} - 25 \, ^\circ\text{C} \mid \\ & \Delta T_d = 0.13 \, K \\ & \Delta T_i = 0.004 \, K/\Omega \, * \, R_i \\ & \Delta T_i = 0.004 \, K/\Omega \, * \, 150 \, \Omega \\ & \Delta T_i = 0.60 \, K \\ & \Delta T_{cjc} = 1 \, K \\ & \Delta T_{dcjc} = 0.008 \, K/K \, * \mid T_a - T_0 \mid \\ & \Delta T_{dcjc} = 0.008 \, K/K \, * \mid 50 \, ^\circ\text{C} - 25 \, ^\circ\text{C} \mid \\ & \Delta T_{dcjc} = 0.20 \, K \end{split}$$

The maximum total inaccuracy is:

$$\Delta T = \Delta T_{g} + \Delta T_{d} + \Delta T_{i} + \Delta T_{cjc} + \Delta T_{dcjc}$$

$$\Delta T = 0.34 \text{ K} + 0.13 \text{ K} + 0.60 \text{ K} + 1 \text{ K} + 0.20 \text{ K}$$

$$\Delta T = 2.27 \text{ K}$$

In this example the maximum total inaccuracy is determined by the inaccuracy of the cold junction compensation and the part of the inaccuracy that depends on the internal resistance of the thermocouple.

4 Getting Started

This chapter contains information on the following topics:

•	Installation and blocking	20
•	Cabling	22
•	Configuration	23
	Calibration	24

4.1 Installation and blocking

4.1.1 General installation recommendations



CAUTION

Damage or destruction of the module is possible.

The modules are approved only for the installation and operation on components or at locations that ensure that the technical data of the modules are maintained during their operation (see chapter 5 on page 25).

4.1.2 Fastening the module onto a carrier system

The ES620.1 has a robust metal housing equipped with non-slip plastic feet. The module can easily be screwed onto a support system for fastening in the vehicle or lab. The screw threads for fastening the module are already in the housing and easily accessible.

Fastening the housing of the ES620.1:

- 1. Remove the plastic feet on the underside of the module. To do so, push the blunt screwdriver between bottom of housing and plastic foot.
- 2. Pry off the plastic foot.

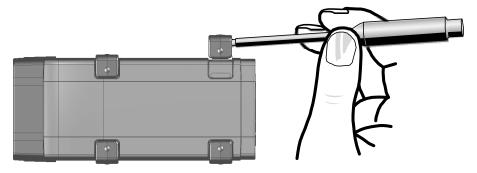


Fig. 4-1 Prying off the plastic foot

A screw thread becomes visible under the plastic foot. The threads for fastening the module are located on the underside of the housing.

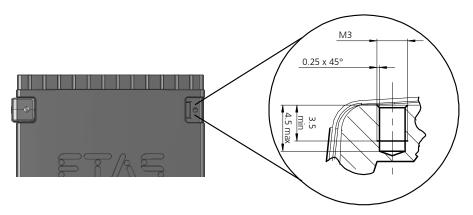


Fig. 4-2 Threaded blind hole



Damage or destruction of the electronics is possible.

Do not rework the existing threaded hole.



Screw the module onto your carrier system using **exclusively** M3 fillister head screws and a max. torque of 0.8 Nm.

The maximum screw-in depth in the threaded blind hole of the housing is 3 mm (see Fig. 4-2 on page 21).

4.1.3 Connecting several modules mechanically

Because of the use of ETAS system enclosures, the ES620.1 can also be combined with modules of the ETAS compact series (ES59x, ES6xx, ES910). They can simply be combined into larger blocks by using the supplied T-connectors.

An additional module of the ETAS compact series can be fastened underneath the ES620.1. To do so, remove the four respective plastic feet at the corresponding device sides and install the supplied T-connectors in their place.

Connecting several modules mechanically:

- 1. Remove the four plastic feet on the underside of the ES620.1 to be able to fasten another module.
 - This exposes the installation openings for the T-connectors. You can fasten an additional module underneath the ES620.1.
- 2. Remove the four plastic feet on the corresponding side of the second module.
- 3. Turn the fasteners of the T-connectors transverse to the longitudinal axis of the connectors and
- 4. Click two connectors into the installation openings at one longitudinal side of the first module.
- 5. Click the second module into the two T-connectors.

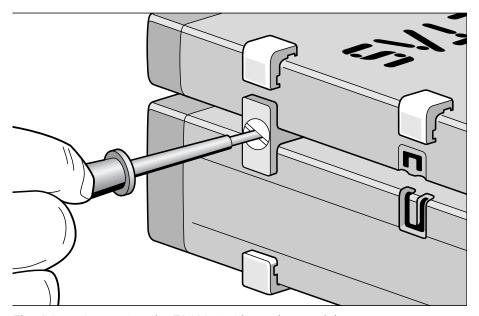


Fig. 4-3 Connecting the ES620.1 with another module

- 6. Turn the fasteners of the T-connector by one-quarter turn. This locks the connection of the two modules.
- 7. Click the two additional T-connectors into the installation openings on the opposite longitudinal side of the device
- 8. Also lock those connectors.
- 9. If you want to stack additional modules and fasten them on top of each other, repeat the process with the next module.

4.2 Cabling

This section describes how to connect the sensors, transducers and the host PC to your ES620.1 Thermo Module. For information on how to connect several ES6xx series devices to a host PC, see the ES600 User Manual.



NOTE

The ports of the ES620.1 and of the sensors may carry dangerous voltages even when the unit is powered off. Be sure to check that the ports are dead, before starting the cabling.

The connections of the ES620.1 may be cabled in any order.

Special connection cables that can be ordered separately are available for connecting the analog input voltages. An overview is contained in Chapter "Ordering Information" on page 36. To manufacture the connection cables yourself, see the information about pin assignment in Section "Pin Assignment" on page 31. When manufacturing the connection cables yourself, make certain that the shielding and the ground signals are routed properly.

Carefully check the names of the cables used. The wrong cables can keep your ES620.1 from functioning properly or damage the ES620.1 and devices connected to it.

To use a single ES620.1 on a host PC:

- 1. Connect the sensors and transducers to the inputs of the ES620.1.
- 2. Write down which signal you have connected to which input of the ES620.1. Use the configuration sheet in Section "Configuration" on page 38 for this purpose. Be sure not to exceed the maximum allowed input voltages, common-mode voltages, and maximum insulation voltages between the channels.
- 3. Connect the combined Ethernet cable/power supply cord with the **7-29 V / HOST** port of the ES620.1, observing the color coding of the connectors.
- 4. Connect the RJ-45 connector with the available Ethernet interface port of your PC.
- Connect the power supply connector of the combined cable to the power supply you want to use. Observe the current consumption of the ES620.1 and the range of its supply voltage. The allowed values are specified in Section "Electrical Data" on page 29.
- 6. Start INCA. For information on the configuration and on data acquisition, refer to the INCA Online Help.

To use the ES620.1 with additional ES6xx series devices:

- To use your ES620.1 with several ES6xx series devices, connect the 7-29 V / HOST port of the ES620.1 to an ES600 via a CBE130 or a CBE140 cable that can be ordered separately. Be sure to observe the color coding of the connectors. For further information on this, see the ES600 User Manual.
- 2. Start INCA. For information on the configuration and on data acquisition, refer to the INCA Online Help.

4.3 Configuration

The ES620.1 has no switches or controls. The configuration is exclusively performed by software within INCA.

Write down which signal you have connected to which input of the ES620.1. Use the configuration sheet in Section "Configuration" on page 38 for this purpose. This information will enable you to easily configure your ES620.1 in INCA later on.

4.4 Calibration

A calibration service for this product is available. Calibrate this product on a regular basis to ensure reliable accuracy of the measured values.

NOTICE

ETAS recommends a calibration interval of 12 months.

The seal of approval on the product shows the date of the last calibration. In the calibration certificate you will find information on the measurement accuracy.

Please contact your local ETAS representative for information on obtaining the calibration service (see chapter "Contact Information" on page 39). For information on ordering the calibration service, refer to chapter "Calibration" on page 36.

5 Technical Data

his (chapter contains information on the following topics:	
•	General Data	25
•	RoHS Conformity	27
•	CE conformity	27
•	UKCA conformity	27
•	KCC conformity	27
•	Taking the Product Back and Recycling	27
•	Use of Open Source software	28
•	System Requirements	28
•	Electrical Data	29
•	Pin Assignment	31

5.1 General Data

5.1.1 Product labeling

The following symbols are used for product labeling:

Symbol	Description
<u>^</u>	Prior to operating the product, be sure to read the user's guide!
SN: 1234567	Serial number (seven-digit)
Vx.y.z	Hardware version of the product
F 00K 123 456	Ordering number of the product, see chapter 7 on page 36
7-29V ===	Operating voltage range (DC)
$P_{\text{max}} = xy W$	Power consumption, max.
	Labeling for WEEE, see chapter 5.6 on page 27
CE	Marking for CE conformity (Chapter 5.3 on page 27)
UK CA	Marking for UKCA conformity (Chapter 5.4 on page 27)
	Marking for KCC conformity (Chapter 5.5 on page 27)
(e)	Labeling for RoHS (China), see chapter on page 27

5.1.2 **Fulfilled Standards and Norms**

The module adheres to the following standards and norms:

Standard	Test
EN 61326-1	Electrical equipment for measure- ment, control and laboratory use - EMC requirements
EN 61000-6-2	Immunity (industrial environments)
EN 61000-6-3	Emission standard (residential, com- mercial and light-industrial environ- ments)
EN 60 068-2-30	
EN 60 068-2-14 Na	
EN 60 068-2-14 Nb	
EN 60 068-2-6	
EN 60 068-2-27	

5.1.3 **Environmental Conditions**

Operating temperature range	-40 °C to +70 °C/ -40 °F to +158 °F
Storage temperature range	-40 °C to +85 °C/ -40 °F to +185 °F
Relative humidity (non-condensing)	0 to 95%
Implementation altitude	max. 5000 m/ 16400 ft
Protection Class	IP20
Degree of pollution	2



The module is suited for use in interiors, in the passenger compartment or in the luggage compartment of vehicles. The ES620.1 is not suited for installation in the engine compartment and similar environments.

5.1.4 Maintenance the Product

Do not open or change the module! Works on the module housing may be executed only by qualified technical personnel. Send defect modules to ETAS.

5.1.5 Cleaning the product

We recommend to clean the product with a dry cloth.

5.1.6 Mechanical Data

Dimensions (H x W x D)	72 mm x 126 mm x 160 mm
Weight	1,020 g

5.2 RoHS Conformity

European Union

The EU Directive 2002/95/EU limits the use of certain dangerous materials for electrical and electronic devices (RoHS conformity).

ETAS confirms that the product corresponds to this directive which is applicable in the European Union.

China

ETAS confirms that the product meets the product-specific applicable guidelines of the China RoHS (Management Methods for Controlling Pollution Caused by Electronic Information Products Regulation) applicable in China with the China RoHS marking affixed to the product or its packaging.

5.3 CE conformity

With the CE mark attached to the product or its packaging, ETAS confirms that the product corresponds to the product-specific, applicable directives of the European Union.

The CE Declaration of Conformity for the product is available upon request.

5.4 UKCA conformity

With the UKCA mark attached to the product or its packaging, ETAS confirms that the product corresponds to the product-specific, applicable standards and directives of Great Britain.

The UKCA declaration of conformity for the product is available on request.

5.5 KCC conformity

With the KC mark attached to the product and its packaging, ETAS confirms that the product has been registered in accordance with the product-specific KCC guidelines of the Republic of Korea.

5.6 Taking the Product Back and Recycling

The European Union has passed a directive called Waste Electrical and Electronic Equipment, or WEEE for short, to ensure that systems are setup throughout the EU for the collection, treating and recycling of electronic waste.

This ensures that the devices are recycled in a resource-saving way representing no danger to health or the environment.



Fig. 5-1 WEEE Symbol

> The WEEE symbol (see Fig. 5-1 on page 27) on the product or its packaging shows that the product must not be disposed of as residual garbage.

The user is obliged to collect the old devices separately and return them to the WEEE take-back system for recycling.

The WEEE directive concerns all ETAS devices but not external cables or batteries.

For more information on the ETAS GmbH Recycling Program, contact the ETAS sales and service locations (see chapter "Contact Information" on page 39).

5.7 Use of Open Source software

The product uses Open Source Software (OSS). This software is installed in the product at the time of delivery and does not have to be installed or updated by the user. Reference shall be made to the use of the software in order to fulfill OSS licensing terms. Additional information is available in the document "OSS Attributions List" at the ETAS website www.etas.com.

5.8 System Requirements

5.8.1 Hardware

Operating the ES620.1 module requires a DC voltage supply of 7 V to 29 V.

PC with one Ethernet interface

A PC with one open Ethernet interface (10 Mbit/s, full duplex) with RJ-45 connection is required. Ethernet interfaces that are implemented with an additional network card in the PC must feature a 32-bit data bus.

Requirement to ensure successful initialization of the module



NOTE

It is imperative you disable the function which automatically switches to power-saving mode on your PC network adapter when there is no data traffic on the Ethernet interface!

To deactivate the power saving mode

Choose in System Control Center / Device Manager / Network Adapter the used network adapter by double-click. Deactivate the "Allow the computer to turn off this device to save power" option in the "Power Management" register. Confirm your configuration.

The manufacturers of network adapter have different names for this function. Example:

- "Link down Power saving"
- "Allow the computer to turn off this device to save power".

5.8.2 Software

INCA V4.0 and higher is required for the configuration of the ES620.1 and for control and data acquisition. INCA V5.2.1 and HSP4.1 and higher are required for use of B-, E-, R-, S- and T-type thermocouples. It is not possible to run the ES620.1 with earlier INCA versions.

5.9 **Electrical Data**

5.9.1 **Power Supply**

Operating voltage (reverse-polarity protected)	7 to 29 V \pm 10 % (DC); load-dump protected
Power consumption (operation)	max. 4.3 W
Power consumption (standby)	typ. 50 mW
Fuse	MINI, fast, 58 V, 3 A

5.9.2 Host Interface

Port	Base-T Ethernet; 10 Mbps
Protocol	TCP/IP
IP address	dynamic via INCA



I NOTE

For the successful initialization of the network card of your PC, observe chapter 5.8.1 on page 28.

5.9.3 Thermocouple Inputs

Resolution	21 bits; corresponding to 0.01 K for J-, K- and N-type thermocouples
Sampling rate	0.1 to 10 samples/sec, configurable for each channel
Measuring range	+250 to +1820 °C (type B) -200 to +1000 °C (type E) -210 to +1200 °C (type J) -200 to +1372 °C (type K) -200 to +1300 °C (type N) -50 to +1768 °C (type R) -50 to +1768 °C (type S) -200 to +400 °C (type T)
Cutoff frequency	10 Hz
Input impedance	> 10 MΩ 10 nF
Maximum inaccuracy ΔT _g	0.050 % + 5.00 K for type B 0.050 % + 0.20 K for type E 0.030 % + 0.20 K for type J 0.025 % + 0.25 K for type K 0.035 % + 0.38 K for type N 0.050 % + 2.0 K for type R 0.050 % + 2.0 K for type S 0.050 % + 0.30 K for type T
Maximum temperature drift ΔT_d	±0.1 K/K for type B ±0.0040 K/K for type E ±0.004 K/K for type J ±0.005 K/K for type K ±0.008 K/K for type N ±0.0400 K/K for type R ±0.0400 K/K for type S ±0.0050 K/K for type T
Maximum inaccuracy ΔT_i depending on the internal resistance of the thermocouple at internal resistances > 50 Ω	± 0.0800 K/ Ω for type B ± 0.0030 K/ Ω for type E ± 0.003 K/ Ω for type J ± 0.004 K/ Ω for type K ± 0.006 K/ Ω for type N ± 0.0300 K/ Ω for type R ± 0.0300 K/ Ω for type S ± 0.0040 K/ Ω for type T
Maximum inaccuracy of cold junction compensation ΔT_{cjc}	±1 K
Possible increased measurement error under influence of electromagnetic fields in industrial environments ΔT_{emc}	+11 K / -18 K
Maximum temperature drift of cold junction compensation ΔT_d	±0.008 K/K
Maximum input voltage	32 V DC

Reference temperature T $_0$ for ΔT_g , ΔT_d and ΔT_d is 25 °C (equivalent to 298.15 K).

5.10 Pin Assignment

This section specifies the pin assignment of the electrical connectors of the ES620.1. All connectors are shown as seen on the front or back panel of the ES620.1.



All shieldings are at case potential. The housings are galvanically isolated from all inputs and outputs. The maximum allowed voltage between the case potential, the inputs and outputs, as well as between all inputs and outputs themselves is 60 V DC / 30 V AC.

5.10.1 Thermocouple Inputs



Pin	Signal	Meaning
A	Anode	Anode of thermocouple (+)
K	Cathode	Cathode of thermocouple (-)

5.10.2 Ethernet Interface, Power Supply



Pin	Signal	Meaning
1	Ubatt+	Supply voltage, plus
2	Ubatt+	Supply voltage, plus
3	Ubatt-	Supply voltage, minus
4	RX+	Receive data, plus
5	TX-	Send data, minus
6	RX-	Receive data, minus
7	Ubatt-	Supply voltage, minus
8	TX+	Send data, plus

5.10.3 External Display



Pin	Signal	Meaning
1	STBY5V	Supply voltage, standby, 5 V
2	RX	Receive data
3	TX	Send data
4	DTRE	Ready to receive
5	GND	Ground
6	GND	Ground
7	VCC5	Supply voltage, 5 V



The current firmware version does not yet support the external display.

6 Cables and Accessories



Only use ETAS cables at the interfaces of the ES620.1. The maximum admissible cable lengths must be adhered to.

6.1 Y-Cable (ES620.1 in Stand-alone Mode)



DANGER

Dangerous electrical voltage!

Connect the power cable only with a suitable vehicle battery or with a suitable lab power supply! The connection to power outlets is not allowed! To prevent an inadvertent insertion in power outlets, ETAS recommends to equip the power cables with safety banana plugs CBEP1105 or CBEP1205 in areas with power outlets.

6.1.1 CBEP110

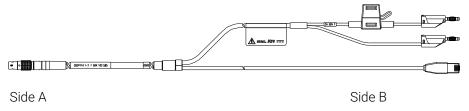


Fig. 6-1 CBEP110-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBEP110-2	2 m	F 00K 102 585

6.1.2 CBEP1105

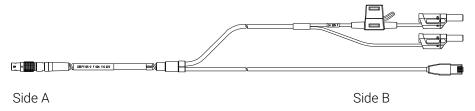


Fig. 6-2 CBEP1105-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBEP1105-2	2 m	F 00K 110 025

6.1.3 CBEP120

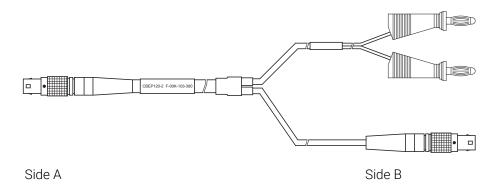


Fig. 6-3 CBEP120-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBEP120-2	2 m	F 00K 103 390

6.1.4 CBEP1205

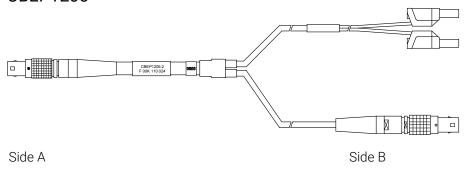


Fig. 6-4 CBEP1205-2 Cable

Product	Length	Order Number
CBEP1205-2	2 m	F 00K 110 024

6.2 Connecting Cables to the ES600.1

6.2.1 CBE130 (Straight Cable)

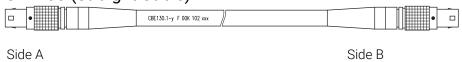


Fig. 6-5 CBE130-x Cable

Product	Length	Order Number
CBE130-0m45	0.45 m	F 00K 102 748
CBE130-1	1 m	F 00K 102 588
CBE130-3	3 m	F 00K 102 587
CBE130-8	8 m	F 00K 102 586

6.2.2 CBE140 (Angled Cable)

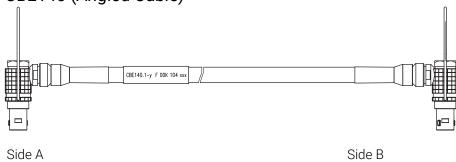


Fig. 6-6 CBE140-0m45 Cable

Product	Length	Order Number
CBE140-0m45	0.45 m	F 00K 104 153
CBE140-1	1 m	F 00K 104 154
CBE140-3	3 m	F 00K 104 155
CBE140-8	8 m	F 00K 104 156

7 Ordering Information

7.1 ES620.1

ETAS

Order Name	Short Name	Order Number
ES620.1 Module, Cable CBEP110-2, 4 T-Brackets for ES600 Housing	ES620.1	F 00K 102 914
ES620.1 Module, 4 T-Brackets for ES600 Housing	ES620.1-SCB	F 00K 104 055

7.2 Accessories

Combined Ethernet Cable and Power Supply Cord (Y-Cable)

Connectors	Length	Short Name	Order Number
RJ-45, Banana - Lemo	2 m	CBEP110-2	F-00K-102-585
RJ-45, Safety Banana - Lemo	2 m	CBEP1105-2	F-00K-110-025
RJ-45, Banana - Lemo	2 m	CBEP120-2	F-00K-103-390
RJ-45, Safety Banana - Lemo	2 m	CBEP1205-2	F-00K-110-024

Combined Ethernet Cable and Power Supply Cord (Straight)

Connectors	Length	Short Name	Order Number
Lemo - Lemo	0.45 m	CBE130-0m45	F-00K-102-748
	3 m	CBE130-3	F-00K-102-587

Combined Ethernet Cable and Power Supply Cord (Angled)

Connectors	Length	Short Name	Order Number
Lemo - Lemo	0.45 m	CBE140-0m45	F-00K-104-153
	1 m	CBE140-1	F-00K-104-154
	3 m	CBE140-3	F-00K-104-155
	8 m	CBE140-8	F-00K-104-156

Housing

Description		Short Name	Order Number
T-bracket for ES600 housing	-	ES600_H_TB	F-00K-001-925
Unit feet	-	ES600_H_F	F-00K-001-924

7.2.1 Calibration

NOTICE	
ETAS recommends a calibration interval of 12 months.	

ETAS Ordering Information

7.2.1.1 Factory calibration

Factory calibration service

- · Verification of measurement accuracy
- · Issue a standard-compliant calibration certificate

Order name	Short name	Order number
Calibration service for ES620	C_ES620	F-00K-112-740

Adjustment service

- · Verification of measurement accuracy
- Adjustment of the measuring accuracy to the smallest possible deviation
- Issue standard-compliant calibration certificates for "pre-adjustment" and "post-adjustment"

Order name	Short name	Order number
Adjustment service for ES620	A_ES620	F-00K-103-109

7.2.1.2 Accredited calibration

Accredited calibration service according to ISO/IEC 17025

- Verification of measurement accuracy by accredited calibration laboratory¹
- Issue an internationally recognized ISO/IEC 17025 calibration certificate.²

Order name	Short name	Order number
DAkkS calibration service for ES620	DAkkS_C_ES620	F-00K-112-783

Accredited adjustment service according to ISO/IEC 17025

- Verification of measurement accuracy by accredited calibration laboratory¹
- Adjustment of the measuring accuracy to the smallest possible deviation
- Issue of internationally recognized, ISO/IEC 17025 compliant calibration certificates for "pre-adjustment" and "post-adjustment" 2

Order name	Short name	Order number
DAkkS adjustment service for ES620	DAkkS_A_ES620	F-00K-111-155

ES620.1 - User Guide 37

_

^{1.} Accreditation by Deutsche Akkreditierungsstelle (DAkkS)

^{2.} Supervision of the calibration certificate by DAkkS

ETAS Configuration

8 Configuration

The following form can be used to note the individual connections to your ES620.1. These data will assist you in configuring your ES620.1 in INCA later on.

Copy this page and fill out the tables when cabling your measuring system. Since INCA identifies the modules by their serial number, be sure to enter the serial number of your ES620.1.

Device type	ES620.1 Thermo Module
Serial number	

Analog Input Voltages

No.	Chan.	Name	Physical Variable	Measuring Range/V
1	TH1			
2	TH2			
3	TH3			
4	TH4			
5	TH5			
6	TH6			
7	TH7			
8	TH8			
9	TH9			
10	TH10			
11	TH11			
12	TH12			
13	TH13			
14	TH14			
15	TH15			
16	TH16			

ETAS Contact Information

9 Contact Information

ETAS Headquarters

ETAS GmbH

 Borsigstraße 24
 Phone: +49 711 3423-0

 70469 Stuttgart
 Fax: +49 711 3423-2106

 Germany
 Internet: www.etas.com

ETAS Subsidiaries and Technical Support

For details of your local sales office as well as your local technical support team and product hotlines, take a look at the ETAS website:

ETAS subsidiaries Internet: www.etas.com/en/contact.php
ETAS technical support Internet: www.etas.com/en/hotlines.php

ETAS Figures

Figures

Fig. 3-1	ES620.1 Thermo Module	
Fig. 3-2	ES620.1 Thermo Module back panel	14
Fig. 3-3	ES620.1 Front panel	
Fig. 3-4	ES620.1 Back panel	
Fig. 4-1	Prying off the plastic foot	20
Fig. 4-2	Threaded blind hole	
Fig. 4-3	Connecting the ES620.1 with another module	
Fig. 5-1	WEEE Symbol	27
Fig. 6-1	CBEP110-2 Cable	33
Fig. 6-2	CBEP1105-2 Cable	33
Fig. 6-3	CBEP120-2 Cable	34
Fig. 6-4	CBEP1205-2 Cable	34
Fig. 6-5	CBE130-x Cable	34
Fig. 6-6	CBE140-0m45 Cable	35

40

ETAS Index

Index

A	F	
Accessories	Factory calibration3	37
Accident prevention7	Features1	
Accredited calibration	Form3	
В	Front panel1	
	Н	
Back panel17		0
C	Hardware, system requirements 2 Host interface	
Cable	Housing	.9
CBE13034	Connect2	1
CBE14035	fastening	
CBEP110		.U
CBEP1105		
CBEP12034	Inaccuracy3	
CBEP120534	INCA2	
combined	Indicators1	6
Cables33	Input	
Cabling22, 38	thermocouple3	
Calibration	Input impedance	30
Carrier system20	Input voltage	
CBE13036	maximum3	30
CBE14036	K	
CBEP110-236	KCC conformity	27
CBEP1105-236	ı	
CBEP120-236	LEDs1	6
CBEP1205-2		U
Cold junction compensation	M	
Combined cable	M3 fillister head screw2	
Configuration	Measuring range3	
Connect	Mechanical data2	:6
Housing	Modules	
Cutoff frequency30	string together2	1.
D	0	
DAkkS	ON1	6
Data	Р	
electrical29	Package contents1	5
mechanical26	PC network adapter	
technical	Pin assignment	
Deutsche Akkreditierungsstelle37	Plastic foot	
Display	Ports	
external32	Power supply	
Documentation7	Power supply cord	
E	Product	_
Electrical Data29	Exclusion of liability	7
Electrical safety8	Product Back	
ER17		
ES600_H_F36	Q Qualification required	_
ES600_H_TB36	Qualification, required	/
Ethernet cable	R	
Ethernet cable/power supply cord33	Receive data3	
Ethernet interface	Recycling2	
External display32	Resolution	30
	RoHS conformity	

ETAS Index

China27
European Union27
RX31
S
Safety at work
Safety notices
basic7
Safety precautions
Sampling rate30
Scope of supply6
Screw thread
Screw-in depth21
Send data31
Standards and norms26
Supply voltage
System requirements
T
T-bracket
T-connector
Technical data
Temperature drift
Thermocouple
TX16, 31
U
Ubatt31
UKCA conformity
Unit foot
Use, intended7
W
Waste Electrical and Electronic Equipment
WEEE
WEEE take-back System
•
Y
Y-cable